

مخدوم محمد معین ٹھٹوی
ترجمہ - غلام مصطفی قاسمی

رسالة بادهة الورد في اثبات وحدة الوجود

ہم اس کی حمد و ثنا کرتے ہیں اور اسی سے مدد مانگتے ہیں اور اس کے پیسے تعین اور نبوست اور ولایت کے جملہ دوسرے تعینات پر درود بھیجتے ہیں۔ اس کے بعد جاننا چاہئے کہ فلسفہ اور کلام کے ماہر پر قوم کا اس بات پر اتفاق پوشیدہ نہ ہوگا کہ ممکنات کا وجود ایک انتزاعی صفت ہے جس کے لئے خارج میں کوئی وجہ نہیں ہے (اور ممکن کا) یہ وجود دوسرے درجے کے معقولات میں سے ہے جس کے برابر خارج میں کوئی مصداق نہیں ہے۔

جس نے ان کو اس قول کی طرف جانے کے لئے مجبور کیا ہے وہ چند پیریز ہیں۔ ان میں سے اقوالی سبب تو اس اعتراض کا جواب

فحده و نستعين به و
نصلى على تعيينه الاول وتعييناته
النبوية والولوية جميعاً - فلا
يخفى على الماهر في الفلسفة و
الكلام اتفاق كلمة القوم على
ان وجود الممكنات صفة
انتزاعية لا وجود لها في الخارج
حتى قالوا ليس في الاعيان شيء
يصدق عليه الوجود وانہ من المقولات
الثانية لا يحاذى امر في الخارج -

والذي يلجأ هم اليها امورا
من اتواها التفصي عما يرد على
قولهم بزيادة قولها على ماهية الممكن

ہے جو ان کے اس قول پر کہ ممکن کی ماہیت پر اس کا وجود زائد ہے اور یہی سب کے نزدیک پسندیدہ مذہب ہے۔

اس پر یہ سوال وارد ہوتا ہے کہ شئی کی ثبوتی صفت اس کے وجود فی نفسہ کی فرع ہے اور یہ بدیہی بات ہے۔ پس اگر وجود کو ماہیت سے زائد اور اس کے ساتھ قائم صفت مانا جائے تو وجود سے پہلے دوسرے وجود کا ہونا ضروری ہوگا اس طرح ایک چیز دو بار موجود ہوگی یہ باطل ہے۔ اور اس کا جو یہ جواب دیا جاتا ہے کہ جس ضرورت کی جو تم نے دعویٰ کی ہے (اور یہ کہا ہے کہ شئی کی صفت ثبوتی اس شئی کے وجود فی نفسہ کی فرع ہے) یہ قاعدہ اس صفت وجودیہ میں ہے جو کہ وجود کا غیر ہے باقی وجود میں تو اس کے برعکس حکم ہے یہ (یہ جواب) کوئی چیز نہیں کیوں کہ یہاں ضرورت کا دعویٰ کرنا بے دلیل بات ہے اب یہ جواب احکام عقلیہ یقینیہ میں اس کے معارض کی وجہ سے از قبیل تخصیص ہے، جیسا کہ یہ علوم فنیہ کے اصحاب کا داب رہا ہے۔ ان کے عام احکام میں اس سے اس کہنے کے سوا کوئی غلطی نہیں کہ ضرورت حکم دیتی ہے کہ ہر صفت ثبوتی (یعنی خارج میں وجود رکھنے والی) اس کا اپنے موصوف سے قائم ہونا موصوف کے خارج میں

وهو المذهب المختار عند الكل وهو ان الصفة الثبوتية للشيء فرع وجوده في نفسه ضرورة - فلو كان الوجود صفة زائدة قائمة بالماهية لزم ان يكون قبل الوجود لها وجود فيلزم كون الشيء موجودا مرتين هذا خلف - وما اجيب عن ذلك بأن الضرورة التي ادعيتها لها انما هي في صفة وجودية هي غير الوجود واما الوجود فالضرورة فيه على عكس ذلك ليس بشيء فان دعوى الضرورة ههنا تحكم فيكون الجواب من قبيل التخصيص للاحكام العقلية اليقينية بسبب ما يعارضها كما هو داب اصحاب العلوم الفنية في احكامها العامة فليس التفصي الا بما قيل الضرورة تحكم بان كل صفة ثبوتية اى موجودة في الخارج فان قيامها بالموصوف فرع وجوده فيه وليس الوجود

صفة ثبوتية اى موجودة في الخارج فاقها
 بالموصوف نوع وجوده قيد وليس الوجود
 صفة موجودة في الخارج بل
 امتيازها عن معروضه انما هو
 في العقل وحده - نعم ، انما
 ثبوتية بمعنى ان السلب
 ليس بداخل في مفهومه -
 هذا ليس بدليل المسئلة
 وانما الشان في بيان ذلك
 حتى ننظر في مقدمته -
 - ظهر لي عليها بحمد الله
 سبحانك برهان سالمه
 المقدمات -

ان شاء الله تعالى -

لو كان وجود المسكنات
 صفة موجودة في الخارج
 لكان اما موجودا او وجود
 مزايده على نفسه او وجود
 هو عين ذلك الوجود وكلا
 الامرين باطل - فلضرورة
 اتصاف الموجود بالوجود والا
 لم يكن لايجاد المعدوم اثر
 زايد على المناهية بالفسيمة
 الى حالة العدم - وهو ضروري
 البطلان التالين فلنروم

6

جزوی - فروری ۱۳۵۷ھ

موجود ہونے کا فرع ہے - اور وجود اس معنی سے
 صفت ثبوتی نہیں ہے کہ وہ خارج میں موجود ہے
 کیوں کہ صفت ثبوتی کا قیام موصوف سے موصوف
 کے خارج میں موجود ہونے کا فرع ہے اور وجود
 ایسی صفت نہیں جو خارج میں موجود ہو - بلکہ
 وجود کا امتیاز اپنے معروض سے صرف عقل میں
 ہی ہوتا - ہاں وجود اس معنی سے ثبوتی ہے کہ
 اس کے مفہوم میں سلب داخل نہیں ہے -

یہ کوئی مسئلہ کا دلیل نہیں ہے اس میں
 مزید بیان کی ضرورت ہے تاکہ اس کے مقدمات
 پر نظر ڈالیں -

میرے لئے اس مسئلہ پر بحمد اللہ ایک برهان سالم
 مقدمات والا ظاہر ہوا ہے النشار اللہ تعالیٰ -
 اگر ممکنات کا وجود خارج میں موجود ہونے
 والی صفت ہے تو پھر وہ اپنی نفس پر زاید وجود
 کے ساتھ موجود ہوگا یا ایسے وجود کے ساتھ موجود
 ہوگا جو اس وجود کا عین ہو - یہ وہ نئی شقیں
 باطل ہیں - کیوں کہ موجود کا وجود کے ساتھ اتصاف
 ضروری ہے ورنہ معدوم کے ایجاد کے لئے عدم
 کی حالت کے لحاظ سے ماہیت پر کوئی زائد اثر
 نہ ہوگا - تو پھر دونوں تالیف کا بطلان بدیہی ہے
 کیونکہ کہ ہر ایک تقدیر پر محال لازم آتا ہے پہلی
 تقدیر پر اس طرح کہ اگر وجود کا وجود خارج میں

اپنے نفس پر زائد ہو تو ہم اُس دوسرے وجود میں
کلام پلانٹینگے اور چیتے رہینگے اگر خارجی وجودات
کاسلسہ بڑھتا گیا تو محال لازم ہوگا۔ اگر یہ مان لیا
جائے کہ وہاں ایک وجود ہے جو بعینہ موجود ہے
تو وہ دوسری تالی میں داخل ہوگا اور اس کو ہم
اپنے اس قول سے باطل بناینگے کہ دوسری
(شوق) پر کہ وجود تو اپنی ذات پر زائد نہیں ہے
بلکہ اپنی ذات کے لحاظ سے موجود ہے وہ واجب
ہوگا ممکن نہ ہوگا کیوں کہ ہم واجب سے یہی مراد
لیتے ہیں کہ اپنے وجود میں اپنے غیر کی طرف محتاج
نہ ہو، پھر تو واجب کے وجوب کا تعدد لازم آئے
گا اور اس کا ممکن کے لئے صفت ہونا جائز ہوگا
اور یہ ہر ایک بات باطل ہے میرے پاس ایک
برہان ہے جو اس پر دال ہے کہ ممکن کا وجود امر
اعتباری انتزاعی ہے اور خارج میں بالکل موجود
نہیں ہے۔

اگر وجود کچھ وجود کا نفس وجود ہونا اس
کے وجوب کو لازم کرے اور اس سے باطل چیز
کا لزوم ہو تو اہل حق کا خصوم سے اپنے مناظروں
اور مدافعات میں متعدد اس کا التزام صحیح نہ
ہوتا۔ ایک تو وہ اس کو ان لوگوں کے جواب
میں پیش کرتے ہیں جو ال کو ثابت کرتے ہیں
اور یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ وجود موجود نہیں

المحال علی تقدیر منہما :-
علی الاول فلانہ لوکان
وجود الوجود فی الخارج ترایدا
علی نفسہ فانما نقل الکلام
الی وجود ذلک الوجود ثم فثم
فان تسلسلت الوجودات الخ حیثہ
لزم المحال - التزم ان هنالک
وجود موجود بعینہ کان داخلا
فی التالی اشافی ونبطلہ بقولنا
علی الثانی فلان الوجود الموجود
بنفسہ لا یامر زاید علی ذاتہ
واجب لامکن فانما لا نعنی
بانواجب الاما لا یحتاج فی
وجودہ الی غیرہ فیلزم تعدد
وجوب الواجب وجواز کونہ
صفتہ تسلسلہ . وکل ذلک محالی
باطل .

عندی برہان منہض علی
کون وجود الممكن امر اعتباری
انتزاعی غیر موجود فی الخارج اصلا
..... (۱) بقولہ لوکان (کون) حیدر
الوجود نفس الوجود مستلزما لوجود
ولزوم ما ہر باطل لما صح التزامہ

من اهل الحق في مناظر القم ومذافعا
للخصماء في مواضع عديدة - قوله في
جواب مثبتى الحال لما استدلوا
وقالوا الوجود ليس بموجود والا
تراد وتسلسل ولا معدوم ولا انصف
الشيء بنقيضه - الوجود موجود ووجود
نفسه فان كل مفهوم مغاير للوجود
فانه انما يكون موجودا بامر زائد
فيضم اليه ولا الوجود فهو موجود
بنفسه لا بامر زائد عليه -

مباحثات اهل الحق الموجود
في اكثر الاستدلال لا يخلو عن المجادلة
مع الخصماء -

قال لامة المذكورة بقوله
لو كان لما صح باطله اذ بالتزام
كون وجود الوجود نفسه يبطل
الملائمة في قول الخصم والازاد
وتسلسل - وبطلانها لا يثبت كون
الوجود حان وهو المظروب وان كان
ذلك الملتزم في نفسه مستلزما
لامر يحكم العقل ببطلانه وهو كون
وجود الممكن واجبا فالمراد بالوجود
مطلقه لا وجوده اذ واجب

ہے ورنہ یہ آگے بڑھے گا اور تسلسل لازم
آئے گا اور وجود معدوم بھی نہیں ہے ورنہ
ایک شے کا اپنے نقیض سے اتقان لازم آئے
گا اور اس کے جواب میں اہل حق کہتے ہیں کہ وجود
موجود ہے اور اس کا وجود اس کا نفس ہے کیونکہ
ہر مفہوم جو وجود سے مغائر ہے اس کو ازاد
کی وجہ سے موجود کہا جائے گا، اس کے ساتھ
یہ مقدمہ نم کیا جائے گا کہ وجود ایسا نہیں ہے
کیونکہ وہ امر زائد کے ساتھ نہیں بندکشی
کے لحاظ سے موجود ہے -

اہل حق کے اکثر کتابوں میں جو اپنے خصمو
سے مباحثے موجود ہیں وہ مجادلہ سے خالی نہیں
ہیں -

تب اس کے قول میں مذکورہ ملازمت
اگر ہوتا تو صحیح نہ ہوتا " باطل ہے، کیونکہ
وجود الوجود کو وجود کا نفس کہنے سے خصم کے
اس قول میں "ہر نہ دور اور تسلسل لازم آئے
گا ملازمت باطل ہو جائے گی - اور اس کے
بطلان سے وجود کا حال (واسطہ) ہونا ثابت
نہ ہوگا اور یہی ہمارا مطلوب ہے - اور اگر یہ
لزوم فی نفسہ ایک ایسی چیز کو مستلزم ہے
جس کے بطلان کا عقل حکم کرتا ہے اور وہ
ہے ممکن کے وجود کا واجب ہونا تو وجود سے

مراد مطلق وجود ہے صرف واجب کا وجود نہیں ہے
پھر کیا کسی نے یہ تہمیر کی ہے کہ یہ وجود

(مطلق) وجوب کو مستلزم ہے ؟

فاضل چلیبی نے سید سند کے شرح موقف
میں اس قول کے تحت : "واما الوجود فهو موجود بنفسه
کہا " پھر وجود واجب الوجود ہو جائے گا کیوں کہ
واجب الوجود سے یہی تو قصد کرتے ہیں کہ اپنے
نفس سے قائم اور وجود میں غیر کی طرف محتاج
محتاج نہ ہو۔ فاضل چلیبی کا کلام ختم ہوا۔

فاضل چلیبی ، قاضی عضد الملتہ کے ہم پلہ
نہیں ہے ، قاضی صاحب نے خود موافقت میں
حکم کیا ہے کہ اگر وجود کو ماہیت کا عین یا جز قرار
دیا جائے تو ماہیت ممکنہ کا مرتفع ہونا جائز ہے
اور یہ اس کے جواب میں کہا ہے جو کہ وجود کو ماہیت
پر زائد ثابت کرتا ہے۔ اس پر یہ دلیل پیش کرتے
ہیں کہ اگر ماہیت ممکنہ اپنی ذات کے لحاظ سے
عدم کو قبول کرتی ہے اگر وجود ماہیت ممکنہ اپنی
ذات کے لحاظ سے عدم کو قبول کرتی ہے اگر وجود
ماہیت ممکنہ کا عین یا جز ہوگا تو ایسا ہوگا ، بلکہ
ماہیت واجب کی طرح عدم سے انکار کرے گی ،
جیسا کہ انہوں نے کہا :

اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ ماہیت کا
عدم قبول کرنے سے تیرا اگر یہ ارادہ ہے کہ ماہیت

فہل وقع تصریح من احد
باستلزام ذلك الوجود الوجوب۔

قال الفاضل الجلیبی ذیل
قول السيد السند فی شرح الموقف :
واما الوجود فهو موجود بنفسه
انتهی فیکون الوجود واجب الوجود
لانا لان معنی یوجب الوجود الا
ما قام بنفسه ولا یحتاج فی الوجود
الی الغیب۔ انتھی کلام الفاضل ۔

الفاضل الجلیبی لایوازن القاضی
عضد الملتہ وقد حکم فی المواقف
بجواز ارتفاع الماہیة الممكنة علی القول
بکون الوجود نفسها اوجزها فی
جواب من اثبت زیادة الوجود علیها
مسند لابان الماہیة الممكنة من
حیث هما یقبل العدم ولوکان الوجود
نفس الماہیة الممكنة لاجزها م
یکن كذلك بل تابعی العدم کالواجب
حیث قال۔

واجیب بأنک ان اردت
بقبول العدم انها تثبت فی
الخارج خالیة عن الوجود فمنوع

خاتم میں وجود سے خالی ثابت ہوگی تو یہ ممنوع ہے اور اگر تیرا ارادہ ماہیت کے ارتفاع کا ہے تو ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ اگر ماہیت کو وجود کا عین کہا جائے تو وہ عدم کو قبول نہ کرے گی کیوں کہ وجود بنفسہ مرتفع ہو جاتا ہے کیوں کہ جب ماہیت اٹھ جائے گی تو اس کا وجود بھی مرتفع ہوگا اہتہی۔

یہ اس بات کی تصریح ہے کہ وجود کا ماہیت کا عین ہونا چاہے وہ ماہیت وجود ہو یا اس کا غیر اس کو واجب نہیں کرتا کہ وہ خود واجبہ الوجود ہو جائے۔

کیوں کہ ماہیت کے بالکلیہ ارتفاع کا صحیح ہونا یہ اس کے امکان کا حکم ہے، جیسا کہ مخفی نہیں ہے، اور ماہیت واجبہ یقینی عقلی حکم میں فاضل چلی کی تائید اور تصریح کی طرف کوئی ضرورت نہیں ہے اور نہ ہی بحث میں ہم قاضی عضد کی مخالفت سے انکار کرتے ہیں کیوں کہ ایسا ہونا نقلی علوم میں ہوتا ہے، عقلی میں نہیں ہوتا۔ اللہ سبحانہ کی مدد سے ہم کھل کر صریح حق کو بیان کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ حق ان لوگوں کے ساتھ ہے جو وجود کو ماہیات ممکنہ پر ذاتاً ثابت کرتے ہیں، جس کے دعوے اور دلیل گزر چکا اول یہ کہ ثنائی حق ہے اور... ضعیف ہے دوم اس کی

وان امدت ارتفاعها فلا نسلم
انہا لو كانت نفس الوجود لما
قبلتہ لان الوجود نفساً ترتفع
لانہ اذا ارتفع الماہیة
فقد ارتفع وجودها -
انتہی .

وہذا یصرح بان کون الوجود
نفس ماہیة وجودا كانت تلك
الماہیة او غیرہ لایوجب کونها
واجبۃ الوجود .

فان الحكم بصحة ارتفاعها
بالکلیہ حکم بامکانها کما لایخفی -
والماہیة الواجبۃ لایحتاج فی
الحکم العقلی الیقینی الی تائید
الفاضل الجلیلی وتصریحہ، و
لا ینکر فی البحث بمخالفتہ
القاضی العضد فان ذلك من
داب علوم النقل دون العقل -
بعون اللہ سبحانہ بجاہر
بالحق انصریح ونقول: الحق مع
من اثبت نہیادۃ الوجود علی
انماہیات الممکنۃ بنا تقدیر
دعوی و دلیلہ الاول فلحقیقۃ

الثانی وتضعیف ... الثانی فلائک
 تحریرہ وتفصیلہ : لو كانت
 الماہیات الممكنة باسرها جوهرا
 وعرضا في اعيانها وذواتها عين
 الوجود ونفسه لم يكن ذلك الجوهرو
 الذی هو نفس الماہیة الممكنة
 الخارجة مفعولا ثانیا ولا صفة
 اعتباریة بل ذاتا محققة لكل
 ذات و صفة وجوهر و عرض
 في الخارج بل في الذهن ایضا
 وكل ماهیة ذاتة الوجود یقتضی
 بذاته التحقق والكون من غیر
 حاجة الى غیره فتكون واجبة
 لاممكنة . اذ الممكن مالا یقتضی
 ذاته التحقق ولا العدم بل الكل
 فيه من المرنج وهو من حیث هو
 هو یقبل العدم كما یقبل الوجود
 من غیر اقتضاء لشيء منهما . تابی
 العدم من حیث ذاته المقتضية
 لتفیضه فتصیر الماہیات
 باسرها واجبة . لهذا
 خلف -

فالوجود نرائد علی الماہیات

تحریر اور تفصیل اس طرح ہے کہ اگر ماہیات ممکنہ
 جو اہر ہوں یا اعراض سب کی سب اگر اپنے اعیان
 اور ذوات کے لحاظ سے وجود کا عین اور نفس
 ہوں تو وجود جو ماہیت ممکنہ کا عین ہے وہ مفعول
 ثانی نہ ہو اور نہ صفت اعتباری ہو

بلکہ ایک ذات محقق ہو خاتم میں ہر ذات
 صفت جو ہر اور عرض کے لئے

بلکہ ذہن میں بھی . اور ہر ماہیت جس کی
 ذات (حقیقت) وجود ہو تو وہ اپنی ذات کے
 لحاظ سے کسی دوسری چیز کی طرف حاجت کے
 سوا تحقق اور کون کا تقاضا کرتی ہے . پھر تو وہ
 واجب ہوگی ممکن نہ ہوگی . کیونکہ ممکن وہ ہے
 جس کی ذات نہ تو تحقق کو یا ہستی ہے اور نہ عدم
 کو ، بلکہ ان میں سے ہر ایک مرجح کی طرف سے
 ہوتا ہے . اور وہ اپنے اطلاق کے لحاظ سے
 عدم کو قبول کرتا جیسا وجود کو قبول کرتا ہے ، ان
 میں سے کسی کے لیے اقتضا نہیں کرتا .

عدم کو اپنی ذات کے لحاظ انکار کرتا ہے
 کیوں کہ اس کی ذات عدم کے نقیض کو تقاضا
 کرتی ہے

پھر تمام ماہیات واجب ہو جائیں گی
 یہ تو باطل ہے .

پس وجود تو ماہیات ممکنہ پر زائد ہے

یہی مستدل کی مراد ہے۔

قاضی۔ اگر تو ماہیات کے ارتقاء کا
ادارہ کرتا ہے تو ہم تقسیم نہیں کریں گے کہ اگر وہ ہوا
ہم کہیں گے کہ ہم نے کوئی ادارہ کیا ہے اور ملازمت
مکور و گنا باطل ہے برہانی دلیل سے منکرانا اور ماہیات
کو ایسی ذوات کی اقتضا سے نکالنا اور اس کو
جائز بنانا ہے کہ ماہیت واجبہ اپنے اطلاق کے
محاطہ سے عدم کو قبول کرتی ہے۔ وہ اس سے
بلند اور مقدس ہے۔ کیلئے کہ اس کا عدم سے
انکار کرنا

اس لیے تو ہے کہ اس کی ذات عدم
کے نقیض کو مقضی ہے جب ممکن کی ماہیت
بھی بالذات عدم کے نقیض کی تقاضا کرے گی
تو ممکن کی ماہیت اور واجب کی ماہیت میں کوئی
فرق نہ ہوگا۔ جب ایک میں قبول مذکور کو جائز
کہیں گے تو دوسرے میں بھی جائز ہوگا۔۔۔
کیوں کہ وجود کی نفس مرتفع ہوتی ہے الحج ماہیت
کا ارتقاء جو کہ وہ خانہ میں وجود کا عین ہے
اور وجود خانہ میں بنفس موجود ہے کسی دوسرے
زائد وجود کے ساتھ نہیں ورنہ ماہیت اپنی
ذات کی تقاضا سے نکل جائے گی اور یہ محال
ہے۔ (ہیماں) تو وجود ہی مرتفع ہوتا ہے جو
کہ خارج میں ایک معدوم حقیقت ہے،

الممكنة هذا مراد المستدل -
.... القاضي - ان اردت ان تعلمها
قلنا انها لو كانت الخ قلنا
ارادنا ذلك و منع الملازمة باطل
ومصادمة بالقطع البر صافي و
اخراج للماهيات عن مقتضيات
ذواتها و تجوز لقبول الماهية
الواجبة من حيث هي مح للعدم
تصان وكف دست - فان ابادها
عن العدم ليس الا لاقتضاء ذاتها
لنقيضها - فبعد كون ماهية الممكن
متضمنة بالذات لنقيض العدم
لا فرق بينهما وبين ماهية الواجب
فتجوز لقبول المذكور في احدهما
تجوز في الآخر ... لان الوجود
نفسه يرتفع الخ ارتفاع الماهية
التي هي عين الوجود في الخارج
والوجود الذي هو موجود في
الخارج بنفسه لا بوجود نرائد
غيبه - والا يلزم خروج الماهية
عما يقتضيه الذات وهو محال و
انما يرتفع الوجود الذي هو حقيقة
معدومة في الخارج معقولة

۶۶
ممكن
بهيان
نفس
مفعول
برذات
ممكن
کی
ن
کے
کے
پرتوہ
وہ ہے
در عدم
ن سے
سے
ان
رتا ہے
ان
نیکی
ان ہے

معتبرة فی الذهن صفة شبيهة
بمعنى اذ السلب ليس داخلًا في
مفهومه لا بمعنى انه موجود
في الخارج وهو مرتفع معدوم
في نفسه في الخارج موجود حق
حيث اعتباره العقل شأنًا للماهية
الخارجية من حيث كونها في
الذهن فاذا ارتفعت الماهية التي
هي غير الوجود في ذاتها ارتفع عند
هذا الشأن في العقل بعد ما لم يكن
موجودًا الا فيه ولحقها فيه تقيض
الذی هو العدم .

فالوجود الغير المتحقق في

الخارج اصلاً والمرتفع من اعتبار
العقل بعد تحققه الذهني (و
ثبوته) لم يجز اتصافه بمفهوم
العدم مواطاة لكونه تقيضه
ولو في المرتبة الاعتبارية جازاً
اتصافه به اشتقاقاً لكون ذلك
الوجود في نفسه امراً اعتبارياً معدوماً
في الخارج صحيح الاتصاف به بكونه معدوماً
فجواز ارتفاع هذا الوجود بالكلية لا يجب
جواز ارتفاع الوجود الموجود في الخارج بنفسه

معقول ذہن میں معتبر ہے اور ثبوتی صفت ہے
اس معنی سے کہ سلب اس میں داخل نہیں ہے
نہ اس معنی سے کہ وہ خارج میں موجود ہے اور
وہ خارج میں فی نفسہ مرتفع اور معدوم ہے ،
اس لحاظ سے موجود ہے کہ عقل اس کو ماہیت
خارجہ کی ایک شان اعتبار کرتی ہے ۔ جب
ماہیت جو کہ اپنی ذات میں وجود کے غیر ہے اٹھ
جائے گی تو عقل میں یہ شان بھی اٹھ جائے گی
بعد اس کے وہ فقط عقل میں موجود تھا اور
اس میں اس کو اسکا تقيض لاحق ہوا جو عدوم ہے
تو وجود جو خارج میں بالکل متحقق نہ ہو
اور اس کے تحقق ذہنی کے بعد عقل کے اعتبار
سے مرتفع ہو جائے ایسے وجود کا انصاف عدم
کی مفہوم کے ساتھ مواطاة طور پر نہیں ہو سکتا
کیوں کہ وہ اس کا تقيض ہے اگرچہ اعتباری مرتبہ
کیوں نہ ہو باقی اس سے اشتقاقی طور پر انصاف
ہو سکتا ہے کیوں کہ وہ وجود فی نفسہ امر اعتباری
ہے خارج میں معدوم ہے ۔ تو اس وجود کا
بالکل ارتقاء وجود موجود فی الخوان بنفسہ کے
ارتقاء کو لازم نہیں کرتا جب ہم نے وجود کو
ماہیت ممکن کا عین فرض کیا اور مسئلہ کی اپنے
اس قول : "لو كان الوجود بنفس الماهية" سے مراد
تھی ۔

تو پھر سید سند کا کچھ متن لکھتے ہیں
یہ کہنا کہ اگر وجود کا بالکل ارتفاع جائز ہو اور
اپنے نقیض سے جو عدم ہے اسکا انصاف
اشتقاق کے طور پر جائز ہو تو جب ماہیت کے
لئے وجود کو نفس کہا جائے گا تو ماہیت میں بھی
یہ جائز ہوگا (تعبیر ایگز ہے حالانکہ سید کا
ذکار حیرت کن ہے اور جو چیز مصنف سے رہ
جاتی اس کا تدارک بھی کرتے ہیں اور اکثر مواضع
کتب میں جہاں دوسروں کو تیقظ نہیں ہوا
سید سند کو تیقظ ہوا ہے مگر یہ کہا جائے کہ
اس کے مراد کی تحریر پر وقوف کیا ہے اور اس
کا تعرض نہیں کیا۔ پھر ہم اسے کہتے ہیں کہ آپ
کی تالی سے آپ کے اس قول میں کیا مراد ہے
"وجود کا ماہیت کے نفس ہونے پر ماہیت میں
یہ جائز ہوگا" اس سے اگر آپ کا ارادہ خارج
میں وجود اور عدم کے ارتفاع کا جواز ہے جو کہ عقل
میں معتبر ہے یا وجود کا جو خارج میں بنفسہ موجود
ہے، اپنے اوپر کسی امر زائد سے موجود نہیں۔
..... پھر تو آپ ملازمت کے حکم میں جواب
کہہ چکے اور آپ نے دو چیزوں کو معلوم نہ کیا۔۔
مستدل کو اس ملازمت کی صحت نقصان نہیں
دیتی جیسا کہ اس کا بیان کھل کر پہلے گزرایا ہے
۔۔ کوئی بھی عاقل اس کی عقل کے طور میں اس

اذا فرضنا نفس ما ہیتا الممكن وذلك
مراد المستدل بقولہ: لو كان الوجود
نفس الماہیة -
فقول السید السند فی شرح المتن
المقدم بعد التخریر فاذا جاز ارتفاع
الوجود بالکلید وانصاف اشتقاقا
بنقیضہ الذی هو عدم جاز ذلك
فی الماہیة علی تقدیر کون الوجود
لنفسها مما یتوجب منہ مع ذلك المعجب
وتدابیر کاتہ ملاقات عن المصنف یقظہ
لما لم یتیقظ لہ فی اکثر مواضع
الکتب الا ان یکون وقوفا علی تخریر
مرادہ من غیر تعرض لہ -

فبقولہ ما مرادك فی التالی
بقولك جاز ذلك فی الماہیة علی تقدیر
کون الوجود نفسها امر دت من قولك
ذلك جواز ارتفاع الوجود والعدم فی
الخارج المعترف فی العقل او الوجود الموجود
فی الخارج بنفسہ لا بامر زائد علیہ۔
..... اصبت الحکم بالملانزمتہ وما
دریت امرین ان المستدل
لا یضربہ صحتہ ہذہ الملانزمتہ علی
ما مرینانہ مشروحا.... ان عاقلانی

ت ہے
میں ہے
ہے اور
ہے،
ماہیت
جب
ہے اٹھ
نے گی
اور
ہے
نہ ہو
ماہیت
عدم
ہوکتا
رتبہ
رفقا
تاری
روکا
کے
کو
کی اپنے
مراد

کے پاس یہ تصور نہ ہوگا کہ ایک چیز خارج میں
معدوم وہ ماہیت ممکنہ خارجہ کی نفس ہو۔
ہمارے اس قول میں یہ فرض کرنا کہ اگر وجود ماہیت
ممكنہ کا عین ہو یا جز ہو اس لئے آتا ہے کہ تصور
ممكن نہ ہے اور متصور محال ہے۔

اور تصورات مستحیلہ کے فرض کرنے
سے استغناء حاصل ہے کیوں کہ علوم میں ان
بطلان کے بیان کی طرف کوئی حاجت نہیں ہے
دوم۔ پس ملائقت قطعاً باطل ہوگی کیوں کہ اس
کی تفصیل کھل کر پہلے گزر چکی ہے۔

یہ تحقیق ہو کہ انشاء اللہ غنیمت کہنے کی سزا اور
ہے اس سے یہ واضح ہوا کہ یہ دلیل جو کہ اس پر قائم
کیا گیا ہے کہ ماہیات ممکنہ میں وجود صفت انتزعی
اعتباری ہے خارج میں اس کے لئے وجود نہیں
ہے ایک قاطع برہان ہے اس کے مقدمات
منوع سے بالکلہ سلامت ہیں جیسا کہ ہم نے
اس کا دعویٰ کیا تھا۔ پھر بلاشبہ واضح ہوا کہ حق
ان کے ساتھ ہے جو یہ کہتے ہیں کہ ممکنات کا وجود
اعتباری اور اپنی ذات میں معدوم نفاص ہے
تب ماہیات ممکنہ اعدام محض ہیں انہوں نے وجود
کی بلکہ نہیں سونگھا اور نہ ہی وجود نے موجود
سے ایسی صفت کو کسب کیا ہے جس کو وجود کہا
جائے اور اس سے وجود مشکک ہوجائے۔ اور

طور عقلی نہ تصور عندہ کون امر
معدوم فی الخارج نفس ماہیت ممکنہ
خارجہ جبر۔ وانفرض فی مثل قولنا لو کان
الوجود نفس الماہیة الممكنة اوجزها
انما تاتی لامکان التصویر المستحیلة المتصور۔
والتصورات المستحیلة تستغنی
عن فرضها لعدم حاجتها للعلوم الی
بطلان بیانها۔ الثانی فالملامحمة
باطلة قطعاً لما مر مفصلاً
مشروحاً۔

وبهذا التحقیق المحققاً بالانعام
ان شاء الله تعالیٰ تبین کون الدلیل
المنتھض علی ان الوجود فی الماہیات
الممكنة صفة انتزاعیة اعتباریة
لا وجود لها فی الخارج برهاناً قاطعاً
صالمة المقدمات عن المنوع بأساعلی
ما ادعیناه۔ فقد اتضح ان الحق
مع من یقول وجود امکانات امر
اعتباری معدوم صرف فی ذاته
فالماہیات الممكنة اعدام صرفة
لم تشتم ما یحتمل الوجود ولم یتکسب
الوجود من موجوده صفة یقال
لہ الوجود ویصیر بہ الوجود مشککاً۔

ایمان میں وجود کا مصداق وجود ہی ہے جو بنفسہ موجود ہے۔

اور جس کی یہ شان ہے وہ واجب ہی ہوگا۔ پس موجود اور وجود صرف واجب ہی ہوگا پس اگر ممکن کو عدم کے ضد کی حالت میں موجود لا محالہ کہیں گے تو وہ اللہ سبحانہ ہوگا۔ تب ممکن وجود واجب حق کے وجود کا عین ہے کیوں کہ ممکن کا موجود مضاد بحالت عدم ہونا بالبدیہت بود ممکن کو مستلزم تہیں ہے جس کے ساتھ وہ قائم ہو بلکہ احتیاج کا سد وجود واجب سے ہی ہوگا۔ ممکنات کا قیام اس سے اس طرح ہے جیسے بالکین کا قیام قیوم وجود واجب حق سے ہوتا ہے۔ اور وہ ان سے ظاہر ہوتا ہے اور یہ ظہور ماہیات کی طرف سے غیر ضروری ہے اگر چاہے تو ان سے ظاہر ہو اور اگر چاہے تو نہ ظاہر ہو۔ پس یہ ماہیات اس حیثیت سے ممکنہ کہلائیگی یعنی ان سے وجود واجب کا ظہور ممکن ہے اور واجب نہیں جیسا کہ اس کا ظہور اس ماہیت میں واجب ہوتا ہے جو وجود کا عین ہو۔ پس اس کا نام واجب ہوگا، بلکہ جائز ہے کہ وجود واجب ان ماہیات سے ظاہر ہونے کی وجہ سے وجود ممکن سے موصوف ہو۔

اس معنی سے کہ اس کا ظہور ماہیات

ولیس فی الاعیات ما یصدق علیہ الوجود الا وجود موجود بنفسہ۔

وما ہذا شانہ لایكون الا

واجباً۔ فلا موجود ولا وجود الا

الواجب فان كان للممكن فی حالة

المضاد بالعدم موجود لا محالہ۔

فہو اللہ سبحانہ فوجود الممكن ہو

عین وجود الواجب الحق لكون الممكن

موجوداً مضاداً بحال عدم ضروریۃ

لا یستلزم وجوداً امکننا یقوم بہ بل

سد الخلل انما یحصل بوجود واجب

تقوم امکانات بہا قیام المہالکین

بالقیوم الوجود الواجب الحق ویظہر

ہو بہا۔ وهذا الظہور من تلك

الماہیات غیر ضروری ان شاء

ظہر بہا وان شاء لم یظہر فتلك

الماہیات من ہذہ الجہتیۃ تسمی

ممکنۃ ای یمكن ظہور الوجود لولا

منہا ولا یجب لکما یجب ظہورہ فی ماہیۃ

ہی عین الوجود سمیت واجبتہ بل

بكونہ ان یوصف الوجود الواجب من

حیث الظہور

من ہذہ الماہیات بالوجود الممكن

بمعنی اند ممکن الظہور منہالاً
واجبۃً فلا ممکن والوجوب لم یوجبھا
الی نسبتاً واحدة لذات الوجود فی
موتولن وارسہ ستہا یتمیزیند -

وہذہ صدمۃ الحق فی توحید
الوجود الواجب - فیظہر من ہذا
وحدة الوجود مع بقا الوجودات
علی تعددھا وہی الماہیات المتکتمۃ -

ولم یرحقتا من علما الباطن والظاہر
صادم ہذا الحق الصریح وصادمہ و
ناحمہ ... فالخلاف انما ہونی مثلہ

کون الحق میں جمیع الماہیات المتخلفۃ
قال بہا الشیخ اکبر ومن وافقہ من اکبر
المقدمین المتأخرین - وقد رقمنا بحمد اللہ

ومن رسولہ صلی اللہ علیہ وسلم مما لا تقنیہا الجارات الا
رمزا - وھذہ الیالۃ لیست متکفلۃ
لشرحھا وانما ہی مشتملۃ لوعدة
الوجود الواجب الحق بالبرهان لم یکت

لاہن الرسوم وسمیتھا بآدھتہ الورد
شائمت است وحیۃ الوجود -

صلی اللہ علی سیدنا محمد، وآلہ انہما بیت

سے ممکن ہے، واجب نہیں ہے، پس ممکن
اور وجوب ایک نسبت کی طرف ذات وجود کے لئے
ایک موطن میں متوجہ نہوئیں تاکہ وہ جدا ہو جائیں
یہ حق کا صدمہ ہے وجود واجب کی

توضیح میں ان کے تعدد پر اور یہ ماہیات متکتمہ
ہیں - میں نے علماء باطن اور ظاہر میں سے
کسی محقق کو نہ دیکھا کہ وہ اس حق صریح کی عظمت
اور مصادمت کرے .. پس خلاف صرف

اس مسئلہ میں ہے کہ حق جمیع ماہیات مختلفہ کا
حق ہے - شیخ اکبر اور ان کے جمیع متقدمین
اور متاخرین سے متفق لوگ اس کے قائل
ہیں - اور ہم نے اس اللہ سبحانہ و تعالیٰ اور

اس کے رسولؐ کے احسان سے ایسا لکھا ہے کہ
عبارات میں اس کی طرف اشارہ ہی ہو سکتا ہے
اور یہ رسالہ اس کی شرح کے لئے متکفل نہیں
ہے اور یہ وحدت وجود واجب حق کو ایسے برہان

سے ثابت کرتا ہے جو اہل رسوم کے لئے مسکت
ہے اور میں نے اس کا نام بادھتہ الودود فی
اثبات وحدۃ الوجود رکھا - صلی اللہ علی سیدنا

محمد وآلہ الطاہرین واصحابہ بالفضل ظاہرین صلی اللہ علیہ وسلم

صلی اللہ علی سیدنا محمد، وآلہ انہما بیت